



Distr.: General
5 October 2006
Chinese
Original: English

第六十一届会议

第五委员会

议程项目 122

联合国经费分比额表

2006年10月5日大会主席给第五委员会主席的信

谨随函转递2006年10月4日圣多美和普林西比常驻联合国代表团临时代办关于请求根据《联合国宪章》第十九条给予豁免的信（见附件），供采取适当行动。

哈亚·拉希德·阿勒哈利法（签名）



2006 年 10 月 5 日大会主席给第五委员会主席的信的附件

2006 年 10 月 4 日圣多美和普林西比常驻联合国代表团给大会主席的信

谨奉我国政府指示致函给你，按照大会第 54/237 C 号决议的规定提出根据《联合国宪章》第十九条给予豁免的请求，供第五委员会审议。

我国政府意识到履行其对本组织的财政责任的义务，并在这方面已竭尽所能，以求足额缴付拥有表决权所需的最低数额。

尽管作出努力，但由于长期经济困难对我国的支付能力造成负面影响，未能做到这一点。

虽然我国面临严重的经济困难，但我国政府已展示了履行财政义务的承诺，于 2002 年提交了多年付款计划，并已支付了首期款项。

阁下应可忆及，大会由于意识到我国政府没有缴付会费是由于其无法控制的情况，因此曾决定对我国免于适用第十九条。我们对此高度赞赏，因为这使圣多美和普林西比能够保留其作为会员国的所有权利，包括重要的投票权。

阁下可以肯定，我国政府将尽可能快地作出所有必要支付，以保留这一权利。

请将本函及其附件作为第五委员会的文件印发并于 2006 年 10 月 9 日星期一在议程项目 122（分摊比额表）下进行审议。

临时代办

多明戈斯·费雷拉（签名）

附件

2005 年圣多美和普林西比概况

人口	15.65 万
面积	960 (平方公里)
人均国民总收入	390.00 美元
月平均收入	32.50 美元
国内生产总值 (国内总产值)	7 660 万美元

国际收支

货物和服务出口额	2005 年 830 万美元
货物和服务进口额	2005 年 4 200 万美元
资源差额	(-)2 570 万美元

外债和资源流动

长期债务总额	3.497 亿美元 ^a
偿债总额	2 570 万美元 ^b
包括黄金在内的储备	2 670 万美元
汇率 (1 美元兑多布拉)	10 558.00
外国直接投资	5 400 万美元 ^a

经济几乎完全依赖小规模的可可生产和出口、渔业和旅游业。

^a 2004 年。

^b 2000 年。

圣多美和普林西比 2006-2007 年展望：预测总表

(除另有标注外，单位均为%)

	2004 年 ^a	2005 年 ^b	2006 年 ^c	2007 年 ^c
国内总产值实际增长率	3.8	3.8	4.4	5.0
消费物价通货膨胀率 (平均)	15.2	17.0 ^d	15.0	14.0
短期银行间利率	30.0	29.8	29.0	28.0
政府余额 (占国内总产值的百分比)	-25.6	47.7	52.5	-13.2
货物出口额 (离岸价格) (百万美元)	7.7	8.3	9.8	10.7
货物进口额 (离岸价格) (百万美元)	-36.3	-42.2	-48.9	-55.2
经常账户余额 (百万美元)	-13.9 ^d	-25.7	-24.4	-27.5
经常账户余额 (占国内总产值的百分比)	-21.6 ^d	-33.6	-31.5	-30.3
多布拉兑美元总换率 (平均)	9 902	10 558 ^a	12 134	12 670
多布拉兑欧元总换率 (平均)	12 316	13 142 ^a	15 510	17 611

^a 实际。

^b 《经济学家》资料处估计数。

^c 《经济学家》资料处预测数。

^d 圣多美和普林西比中央银行估计数。